

## NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 36

Fylke: *ellere av Romsdal*Tilleggsspørsmål nr. *nr 36*Herad: *Furnesdal*Emne: *Helsing fatter og ælfurd*Bygdelag: *Romsdal*Oppskr. av: *Ole Løkke*

Gard:

(adresse):

G.nr.

Br.nr.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle. *medhold.*

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

## SVAR

A. Min Datter vidde også være i  
 skid med faderynd: *Furnesdal*.  
 Men fets: *malbærredel* *Stangvitt*  
 vider jeg ikke anse slike. *preltur*  
*utenkelige.*

1. Kjennes ikke her.

2. Min datter med fader og stolle kjennes  
 ikke her, men vi har en reminiscens  
 som kanskje pater kichet på en  
 gammel skikk?

Natteløper var meget: *sving*.  
 (Altpågang kaldes det her. *Endeløst*  
 eller flere: *ly* beritter *nyifte*  
*men* *karer*, *jenline*, *kveld* eller *nett*  
 til *døndy*, eller *kveld* *foem* *amen*  
*telligdy*, *men* *ikke* *hög* *biddy*.

Somme smutt vel inn til jentene  
 også *onrdagskveld*. " *meddagskveld* ".

Men nett til *skjartordy* eller  
*langfredy* da stück man hold sig  
 kjennes. *Smaldel* *feld* *blev* *men*  
 kaldt: *skjartordys* *melbe* eller *langfredys*.  
*påle*



3. Gode kjennes ikke her.

B - ~~H~~. Kjennes ikke.

4. Der ikke hørt noi særskilt navn;  
men første juledag skædes man  
var hjemme. Ut på kvelden  
juledag kunde dog tunggullene gå  
ut for å kaffer, og hadde da gjerne  
en flaske i lomme. Fra min bar-  
dom koster jeg at det ofte var kring  
og fyllesjån på veien juledagskveld.

5. Den som ikke fikk noe nytt til  
jule - var sitkong på skibba.

Gentlig hadde det vel vært slik, at  
den som ikke fikk sig noe  
"julegull" skuld plasere på  
kaffeslabben, te spott og spe.

6. Den

Olaf Jørgen Luruael